



## Estampas Vilatanas



## Las Fiestas del Barrio

Nuevamente Junio el veranigo, con sus doradas espigas mecidas por el suave céfiro y la verde alfombra de sus prados esmaltados por rojas amapolas, aparece con su rubicunda faz canicular mientras el sol ardoroso rinde pleitesía al Señor Sacramentado que pasea por las calles del pueblo engalanado en solemne procesión del Corpus Cristi. Y su paso, entre alfóbrabras de flores y aromas de planta silvestre, es el toque de clarín que anuncia el comienzo de las Fiestas del Barrio.

Con ellas, Vendrell se satura de luz y alegría. Busca el joven a la «nena» preferida para comprometerle el «Pa-Beneit» de la «Plaça Nova» o la «Plaça Vella».

Se reúnen las Comisiones formadas por juveniles elementos, y se pasa a recoger el óbolo de los vecinos para pagar los gastos de la fiesta, en la que en ejemplar emulación rivalizan entre sí todos los Barrios.

Llega el día señalado, y todas las calles se engalanan con las típicas «Banderetas» mientras vibra en el aire el grito viril de las «gralles» que recogen las parejas que desfilan entre el gentío, bajo el sol reverberante en un cielo de un azul embriagador, que se refleja en las airoosas peinetas y suaves mantillas arrancando rojos colores a las rosas y claveles desmayadas en el pecho y cabeza de las jovencitas, que rivalizan con ellas en hermosura y fragancia, mientras los castizos pasodobles de la Orquesta llegan a la Iglesia abierta de par en par, en cuyo dintel, el Párroco espera sonriente para encauzar en lo posible la juvenil comitiva, que cual río desbordado de flores y aromas, juventud y belleza, luz y color, es absorbida por el claroscuro del Templo y remansada a los pies del Altar en sincero ofrecimiento de todo un pueblo, que da al Señor oculto en la Hostia Santa albergada en la Custodia, lo mejor que posee: la juventud y belleza de sus adolescentes y la inocencia de sus niños, esperanza de un futuro cercano y prometedor.

Y al final el reparto de la típica «coca» por las gentiles parejas en cortés «Llevant de Taula». Después de esto, que más da ya el resto de la Fiesta: las sardanas bailadas en fraternal anillo, unidas las manos y ligeros los pies moviéndose todos en acompasado ritmo; los bailes en plena calle entre una

## EDITORIAL

Dos meses de vida es un corto plazo. Y además de corto, difícil, precisamente por ser los primeros tiempos, los del balbuceo, los de la incertidumbre, los del buscar y no siempre encontrar la dirección acertada, la senda verdadera.

Por eso quizá nuestro periódico se ha visto sometido a las vicisitudes de toda obra que comienza, y sus primeros pasos han dado como toda obra humana sus consabidos tropiezos, faltos de una experiencia necesaria. Sin embargo, todos ellos han ido presididos siempre de la mejor buena voluntad, puesta al servicio del ideal que para sus Redactores ha sido siempre el engrandecimiento de la Villa.

En nuestro laborar, hemos de agradecer el apoyo de todos aquellos buenos vendrellenses que desde el primer momento nos han prestado su ayuda moral y material, vendrellenses muchos de ellos de adopción, ya que no de nacimiento, pero que se han sentido unidos a la responsabilidad de dotar a Vendrell de un portavoz, aunque de momento tenga que ser tan modesto como el nuestro. Por el contrario, lamentamos, que otras personas que pueden ostentar el honroso título de hijos de nuestra villa, y que de hecho lo ostentan y exhiben por nuestras calles o lugares de reunión, pues su boca va siempre llena de su extrema preocupación por los problemas y el futuro mejor de nuestra población, hayan hecho el vacío a nuestro alrededor por sabe Dios qué circunstancias: quizá porque ellos sólo conciben un Vendrell grande a través del estrecho embudo de su criterio particular, error de bulto lamentable y partidista, que atenta a los más fundamentales principios del patriotismo ciudadano.

Por eso nosotros hemos huído de tan falso supuesto, y hemos escogido como título de nuestra publicación el nombre para nosotros sacrosanto de VENDRELL, y por subtítulo el que afirma el sentido católico de nuestra villa entera, pues católico es Vendrell como católica es España, y todos sus habitantes católicos son, por el hecho de ser bautizados y por tanto socios de una «Sociedad» a la que no es necesario satisfacer una cuota mensual para pertenecer a la misma, sino que basta ostentar un nombre del martirologio cristiano impuesto en la pila bautismal para tener tal carácter.

Así, con este sentido amplio, es como hemos enfocado el título de nuestro periódico, y como hemos intentado, Dios sabe si logrado, marcar la dirección del mismo, para que se armonice con los dos principios fundamentales que por nuestra parte creemos informan a nuestros conciudadanos: el de vendrellense por su nacimiento y domicilio, o amor, y el de católico por su bautismo y nobles sentimientos.

Creemos que en estos dos conceptos están incluidos todos los que desean un Vendrell grande y próspero, que a nuestro entender son todos los que le aman, y además todos nuestros conciudadanos, aquellos que lejos de su patria chica tienen su corazón puesto también en ella, ya que no su persona; y a todos ellos abrimos las páginas de nuestra publicación y de todos recabamos su apoyo moral y material para mejorar una obra para la que se necesita no sólo la ayuda monetaria de suscripciones y anuncios, que gracias a Dios, cubren ya casi totalmente nuestras necesidades, sino aquellas ideas, consejos y orientaciones, que aceptaremos siempre de buen grado con nuestro mayor reconocimiento, vengán de quien vengán mientras vayan avalados por el título de vendrellense en el sentido amplio y extenso que comentamos.

muchedumbre, de todas las edades, alegre y feliz.

¡Costumbres de un pueblo que se enorgullece de sus tradiciones, de ser como es, como ha sido y

como será siempre; porque ello constituye su vida, su esencia y su felicidad!

JOSÉ GUITART

## Dos Lustros de Fiesta de la Bicicleta

Juan Fusté, habla para VENDRELL

Sería pueril y vano que quisiéramos presentar a nuestros lectores a Juan Fusté, al dinámico e incansable organizador, al entusiasta y optimista personaje siempre tan celoso del buen nombre de nuestra Villa y en fin, al «Cónsul» de Vendrell en Barcelona.

Estos días Juan Fusté, el amigo de todos, ha estado en pleno torbellino organizador. Todas las múltiples facetas que concurren en una fiesta de tanta envergadura como la que se celebrará mañana, han sido planeadas, dirigidas y, casi casi, llevadas a la práctica por él mismo. Por ello no hemos resistido al impulso de querer charlar un poco con el amigo Fusté, para que nos diera su personal visión de tan simpática fiesta.

—¿Como surgió esta Fiesta, Juan?

—La idea de su celebración me vino en el año 1942, asistiendo a la bendición de las caballerías en el día de San Antonio Abad. No podía comprender como el vehículo más popular, la bicicleta, no tuviera también su día. Que no fuera bendecida al igual que otras clases de carruajes. Así que allí mismo hice el firme propósito de instituir la Fiesta de la Bicicleta, cosa que a los pocos meses era ya una realidad.

—En las bendiciones de los carruajes existen sus correspondientes Patronos, ¿Como es pues que no buscaste uno para la de la Bicicleta?

—Lo difícil de la elección, junto con la imposibilidad de que anualmente coincidiera en Domingo, base del éxito, me hicieron desistir de ello.

—Sabemos que en otras poblaciones celebran la Fiesta del Pedal, ¿Hay alguna similitud con la que se celebra aquí en Vendrell?

—No, ninguna. Son dos fiestas que aunque tengan como base la bicicleta, son en realidad distintas. En aquéllas no existe la bendición, mientras que aquí este acto constituye la base de la Fiesta.

—Así pues, únicamente celebra Vendrell este tipo de fiesta.

—No. Tomando como ejemplo lo que hacemos nosotros, hoy son bastantes las poblaciones catalanas que cuentan con la Fiesta de la Bicicleta.

—Nos parece recordar que el primer año de su celebración fué el de más concurrencia local. ¿Es esto cierto?

—Sí, efectivamente. El primer año constituyó un éxito de participación local, no alcanzado en ninguno de los años que le siguieron. La asistencia a la Bendición se hizo en masa por todos los ciclistas locales. Desgraciadamente, al transcurso de los años ha ido disminuyendo en relación con la de los forasteros, que ha aumentado constantemente.

—¿Satisfecho con la asistencia de los vilatanos?

—Pues mira, si he de contestar sinceramente a esta pregunta, he de hacerlo en dos sentidos. En cuanto al apoyo moral, que siempre se me ha prestado con largueza y a la asistencia a los espectáculos de que se compone la Fiesta, he de decirte que sí, que estoy muy contento y satisfecho. Ahora que no lo estoy tanto en lo que se refiere a la asistencia a la Bendición, que podría y debería ser mucho más numerosa. No obstante confío en que este año, por ser el décimo de su celebración, la asistencia de los vilatanos va a serlo mucho más. Por ello invito formalmente a todos los vendrellenses.

—Y el más numeroso...

—Siempre lo ha constituido el de Sitges, que en algunas ocasiones, ha sido también el de más esplendor en cuanto al ornato de sus bicicletas.

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO, de paso por nuestra villa

Con motivo de su viaje al Monasterio de Poblet, a donde acudió desde Barcelona para asistir al traslado de los despojos reales de los Reyes de Cataluña y Aragón, estuvo de paso por Vendrell S. E. el Jefe del Estado, Don Francisco Franco. Una gran cantidad de público, juntamente con las Autoridades y representaciones oficiales, acudieron a la Carretera al paso del Generalísimo, con objeto de saludar al Primer Magistrado de la Nación, que fué largamente aclamado.

## Traslado de unos restos gloriosos

El Monasterio de Poblet, con la llegada de los restos mortales de los reyes de la dinastía catalano-aragonesa, cierra, por así decirlo, el período amplio de su restauración. El que es llamado por algunos «Escorial de Cataluña» (en realidad, debiera aplicarse al Monasterio de San Lorenzo el apelativo de «Poblet castellano», por lo menos en rigor cronológico) ha vivido unas horas que han culminado la tarea grande de devolver la vida y el sentido a las vetustas piedras de sus paredes y a las augustas bóvedas, eco otrora de tantas glorias. La presencia del Jefe del Estado, del Arzobispo Primado de Tarragona y de altas dignidades eclesíasticas y civiles ha dado al acto el debido realce.

No debe sonar el traslado de los regios restos a «pesadumbre de pasadas glorias». Y es porque nunca es lícito vivir a expensas de una gloria pasada, en un ensimismamiento lleno de orgullo vano y de inacción manifiesta. Poblet fué siempre uno de los centros vitales de Cataluña, al lado de Ripoll y de Montserrat (brazo, cerebro y corazón de nuestra tierra). Poblet ha vuelto a la vida religiosa con la salmodia de sus monjes; esta vida religiosa ha exigido enseguida la presencia de los restos que le devuelven su grandeza nacional. ¿No es, por lo tanto, el Monasterio de Poblet en estos días, un ejemplo más de la doctrina del Obispo Torras: «Cataluña, o será cristiana, o no será»?

P. J.

—Algunas impresiones sobre la edición de este año...

—Indudablemente que con todo lo que hay preparado va a ser el más esplendoroso de todos, pues concurrirán, a más del nutrido grupo de Sitges, otros de Vilafranca, Tortosa, Gerona, Figueras, Manresa y copiosos representantes de la mayoría de clubs ciclistas barceloneses. Como novedad, habrá la sustitución del consabido concierto por una audición de sardanas que se ofrecerán a todos los asistentes. Habrá también un aperitivo de despedida a las Magníficas Autoridades, delegados forasteros y críticos deportivos y, como nota curiosa, la orquesta que abrirá la marcha a los ciclistas en la Bendición.

Repleto de datos, planes e iniciativas y dominado por la inquietud anexa a toda organización importante, Juan Fusté nos deja y con él se vá la jovialidad perenne que le caracteriza, acompañado de nuestros mejores deseos de éxito para «su» Fiesta de la Bicicleta.

L. G.

## CARTAS A LA REDACCION

Deben obrar en nuestra Redacción (Apartado de Correos 8) el domingo anterior al de la salida del periódico, para que pueden publicarse en el siguiente número.

Redacción VENDRELL.

Muy señores míos:

Sobre el artículo de fondo que en anteriores números del periódico se publicó, sobre si hay o no demasiadas tiendas en Vendrell y recogiendo la sugerencia que al final de la misma se hacía, sobre cual de las dos alternativas tenía que prevalecer, la

de la limitación de establecimientos o libre apertura de ellos, opino en primer lugar que tal planteamiento resulta inadecuado.

Nuestro Ayuntamiento en el pasado año, ya acordó por la limitación, publicando a tal efecto un edicto por el que se prohibía la apertura de nuevos establecimientos mientras no les separase de sus similares, como mínimo, la distancia de cien metros. En el período de información pública, se efectuó reunión general del Sindicato de Iniciativas, sobre tal aspecto, resultando en la votación una mayoría en contra. Anté tal hecho el Ayuntamiento aprobó no obstante el edicto, pero dejando que su efectividad terminara en el año 1951, o sea que ahora ya no existe.

Es de fácil evidencia que en nuestra villa los establecimientos comerciales están en una profusión poco acorde con la densidad de nuestra población y comarca, lo mismo que existen muchos—como se ñalaba el articulista—que no reúnen las mínimas condiciones de decoro comercial. Hay demasiada tiendas con venta de multiplicidad de artículos; faltan buenos establecimientos especializados, tales como los recientes inaugurados en casa Soler y To

Con lo anteriormente reseñado, o sea la voluntad expresada de la libre apertura de nuevos establecimientos y por otro la cantidad y poco decoro de muchos de los existentes, creo que puede sacarse una pequeña conclusión y esta es la siguiente: Libre apertura a quien lo solicite, pero con la obligación formal de que el nuevo comercio tenga tanta buena mayor presencia y decoro comercial, cuanto mejor situado en las calles céntricas esté.

De lo contrario podría denegársele el permiso de apertura, aunque la distancia no fuese la «mínima

VILATANO

**Ecos Femeninos**

# ¿Deber femenino?

Muchas veces se nos ha hablado del deber que tenemos las mujeres de evitar la guerra. ¡Evitar la guerra! Pero ¿es que esta frase puede llegar a tener visos de realidad como consecuencia de actividades femeniles? ¿Es que depende de la voluntad de uno o de unos (hombres o mujeres) el detener o empujar la marcha de los acontecimientos sociales de cada época?

Todas nosotras sabemos lo que la palabra guerra significa para la humanidad y para la civilización, pero ¿qué vale nuestra enérgica protesta ante un mundo dispuesto a glorificar la fuerza y la violencia? ¿ante un mundo dedicado a un intenso rearme de lo más intranquilizador?

¿No es la guerra una pasión innata que ciega y enloquece como otra cualquiera; una furia abominable de destrucción que se apodera de vez en cuando del corazón de los hombres inspirándoles un desprecio absoluto de la vida humana? Pero la sociedad la acepta obedeciendo órdenes que declaran enemigos a los que poco antes no eran tenidos como tales. Y después de la derrota común que supone el término de una guerra, lo que mal llamamos paz, no parece la humanidad dispuesta a corregir ninguno de sus errores pasados. El amor de cada hombre a sí mismo, de cada pueblo por sus cosas, crece hasta alcanzar proporciones ilimitadas, se enconan nuevos rencores, reaparecen los descontentos, las inquietudes y las codicias monstruosas. Esto no es la paz. En este estado el mundo no la merece. Vivimos en incertidumbre y en expectación de nuevas conflagraciones.

Decimos que los hombres se han vuelto fieras, se han vuelto lobos, y sin embargo las mujeres no podemos sentirnos extrañas a ellos. La loca humanidad que en la guerra se hiere, se despedaza, se aniquila, nos pertenece, es nuestra. Ellos son nuestros hijos, nuestros hermanos. Acaso no exista en el mundo una mujer que no sienta con la máxima intensidad todo el espanto, todo el horror, todo el asco de la guerra. ¿Dejaremos que se nos acuse de inacción cuando somos nosotras las que más dolor y sinsabores cosechamos en la guerra? ¡Si fuera posible aunar el esfuerzo de todas las mujeres del mundo! Si fuera posible realizar el sueño de Paul Fort:

... Y entonces, en torno del mundo podríase un corro formar si todas las gentes del mundo las manos se quisieran dar.

¿Cómo podríamos influir en la conducta de los pueblos? Si consideramos que la masa está formada por individuos y que cuanto mejores sean éstos, material, intelectual y moralmente, tanto más buena disposición habrá en la suma de individualidades o sea en la sociedad, faltaríamos a un deber muy importante si no hiciéramos lo posible, si no dedicáramos todo nuestro esfuerzo por humilde que nos parezca, contribuyendo al mejoramiento de la colectividad. Pensemos que hay en el fondo de cada corazón un deseo inmenso de justicia; pensemos que las madres de los que pudieran ser nuestros enemigos en caso de guerra (Dios no lo permita) sienten el mismo aborrecimiento por la guerra que nosotras. Pensemos también que el mismo Santo Padre cifra en nuestra actitud esperanzas de paz cuando pide a las mujeres de todas las regiones del mundo que la invoquen ardientemente.

Entonces debemos creer que podemos hacer algo. Podemos silenciosamente llevar a cabo una santa cruzada contra el odio y la guerra, contra todo lo

# El Gran Congreso

Si supusiéramos que siquiera uno de nuestros lectores no ha estado en Barcelona estos días, aunque fuera solamente para él, ensayaríamos un comentario del Congreso. [del Gran Congreso], en cumplimiento de un sagrado deber de periodista.

Pero no lo creemos.

Estamos convencidos que desde el Sr. Gestí— el peregrino del Congreso—, que se tiró diecisiete horas de andar por esas carreteras para “palpar” mejor el Congreso; hasta la anciana impedida que pegada a la radio se enteró de todo mejor que si hubiese estado en persona, nadie necesita leer una crónica.

Por cierto que el caso Gestí es algo que merece comentario: salió de Vendrell al atardecer del sábado y llegó al Congreso a las once del día siguiente con los pies, naturalmente, deshechos, pero con el pecho henchido de satisfacción por la proeza realizada. Habíase alimentado de sólo café y coñac hasta media noche, y pudo tomar la Sagrada Comunión en llegando a Barcelona.

Otro dato curioso. Parece que por el camino fué detenido varias veces. Una de ellas examinándole la documentación un Guardia, le dijo intrigado: Hombre, me extraña: ¿va a pié y tiene Vd. pase de tren?. Naturalmente, le contestó nuestro amigo, pero es que precisamente “aquí está el detalle”...

Bueno, dejemos que el Sr. Antonio Gestí sacuda su fatiga, y volvamos a lo nuestro: al Congreso.

Cierto que hemos quedado que no haríamos de él ninguna crónica. Pero tampoco podemos silenciar, por sabido, un hecho de tan grandes dimensiones en longitud ecuménica y en anchura

humana y en profundidad teológica que, rompiendo las alambradas que detienen los acontecimientos importantes diarios, salta a los dominios de la Historia no sólo de la Iglesia y de España, sino incluso Universal, para marcar, quizás, el comienzo de una nueva era.

Digámoslo de una vez: El Congreso Eucarístico ha sido la mayor concentración “voluntaria” humana—más de dos millones de personas—, y de la más alta finalidad divina y humana—Jesucristo y la Paz—, que haya habido en los tiempos.

Ha venido a ser el grito de la Humanidad reclamando la paz cristiana.

El propio Santo Padre, Pastor de la cristiandad, y como otro Cristo, Luz del mundo, al terminar aquella Procesión eucarística presidida por el Legado Pontificio y acompañada del gran Caudillo de España, Franco, y Purpurados y Obispos y Sacerdotes y Ministros y Representantes oficiales de tantas naciones y razas, broche de oro que fué del Congreso, declaraba solemnemente: hay quienes hablan repetidamente de la paz pero ocultan torcidas intenciones, mas *solamente en Jesucristo hay la verdadera Paz*, ¡la Paz por la que en este Congreso Eucarístico Internacional se han levantado tantas plegarias al cielo!

Y ya no queremos añadir a esto nada más, que no hace falta.

Barcelona y Cataluña, bajo la dulce mirada de la Moreneta, han sido punto de convergencia del Mundo y han de ser, en adelante, punto de referencia de la Historia...

Dejemos con esto consignado el acontecimiento incomparable, que jamás se borrará de nuestras mentes y de nuestros corazones

J. T.

falso, para que reaparezcan entre los hombres la verdad, el amor y la justicia. Podemos infundir entre los niños, entre los hombres, la suavidad, la ternura y el amor a todo prójimo. Podemos manifestar siempre nuestro odio a la guerra porque atenta a la verdadera fraternidad humana que une a todos los pueblos bajo la paternidad de Dios. Podemos enseñar a frenar ambiciones desmesuradas y demostrar la virilidad y heroísmo de los actos de reconciliación.

Y quizá con hacer tanto no conseguiríamos nuestro fin si no pudiéramos invocar ardientemente la paz como nos exhorta S. S. el Papa Pío XII. He aquí el gran deber femenino: implorar la paz de Cristo, única paz en que pueden descansar los corazones. Implorar el perdón por tanto error que nos lleva a olvidar el mensaje evangélico, única esperanza de salvación.

Confíemos que lleguen a todos los oídos femeninos del mundo, las cálidas palabras del Santo Padre: «Si verdaderamente todas las mujeres infundiesen a los hombres el sentimiento innato de aborrecer la guerra, sería imposible que la suma de tantos esfuerzos que se apoyan en la piedad y el amor, sería imposible, decimos, que no consiguiesen su fin».

Entretanto esperamos los frutos del reciente Congreso Eucarístico Internacional en que tantas mentes y tantos corazones se levantaron unidos para impetrar del Altísimo los beneficios de la paz entre los hombres, nosotras iremos repitiendo la oración de la insigne maestra chilena:

«¡Señor! Muéstranos posible tu Evangelio en nuestro tiempo para que no renunciemos a la batalla de cada día y de cada hora por él.»

J. RIERA VIVES

## Radio Vendrell de E.A.J. 33

Principales programas de la presente quincena

- Día 9 - A las 22'15: El Pájaro de Fuego (Stravinsky).
- » 10 - A las 13: Rítmicos americanos. A las 21'45: Crónicas Deportivas.
- » 11 - A las 21: Programa del Sagrado Corazón, en las ondas.
- » 13 - A las 21: Emisión Religiosa. A las 22'15: Programa lírico semanal.
- » 14 - A las 14: Semanario Radiofónico.
- » 15 - A las 22'15: Célebres cantantes.
- » 16 - A las 22,15: Concierto de Brandemburgo n.º 2, de Bach. Interpretaciones por A. Rubinstein, en el programa dedicado a la música selecta.

Sintonicen Radio Vendrell de E. A. J. 33, los días 17 y 18, en los programas conmemorativos del II Aniversario de la Inauguración de la Emisora.

Comunicados: de Sociedades Recreativas, Culturales, Exposiciones, Avisos Oficiales, Pérdidas de Objetos, Convocatorias, etc., todos los días a las 13'30 y a las 21.

## Farmacias de turno

JUNIO

- Semana del 1 al 8 . . . Farmacia Castellví
  - » » 9 al 15 . . . Farmacia Escofet
  - » » 16 al 22 . . . Farmacia Magriñá
- Abiertas de 9 a 21'45

# — Información Local —

## Recuerdo de la Primera Comunión

Niños y Niñas que el pasado día de la Ascensión hicieron su Comunión con Jesús, por primera vez, en amoroso y perdurable abrazo.

La lista va por calles. Estas son las calles, y estos los angelitos de la Eucaristía.

### Cristina Alta

Salvador Roviroza Marcé, José Codina Dinarés, Natividad Codina Dinarés.

### Cristina Baja

Rafael Ivern Jané, María Angela Sanromá Costa, Emilia Farré Rius.

### Norte

Domingo Caso Martínez, Mercedes Martorell Bó.

### Duque de la Victoria

M.<sup>a</sup> Carmen Orpinell Serramiá.

### Angel Guimerá

Juan Bó Serra, M.<sup>a</sup> Mercedes Jané Palau, M.<sup>a</sup> Carmen Celma Hierro.

### San Sebastián

M.<sup>a</sup> Josefa Pagés Fontana.

### Nueva

Javier Otín Martínez, Gil Lleó Solé, Emilio Lleó Solé, M.<sup>a</sup> Dolores Casellas Alujas.

### Plaza de España

José Xirinachs Ribas, Montserrat Gené Quintana, Montserrat Bidó Virgili.

### San Francisco

Antonio Vallés Compte, Isidro Poch Aymerich.

### Roda

Salvador Díaz Crespo, Lolín Pobeda Rodríguez.

### Pozo

Ramón Guiu Guillem.

### Santa Ana

Salvador Euras Ribas, Pedro Salvó Guixens, Jaime Mata Nin, M.<sup>a</sup> Gloria Rovira Mascaró.

### Carnicería

Joaquín Cajal Riera, José M.<sup>a</sup> Bassa Mercadé.

### Estela

Salvador Rafecas Morgades, Antonio Segura Bargadá, Araceli Trillas Rovira.

### Anselmo Clavé

Manuel Farré Pascual, Juan Farré Pascual, M.<sup>a</sup> Gloria Villoro Lorente.

### Salvador Reventós

José Poch Burgés, Antonio Vidal Bové, Narciso Navarro Sebidó, M.<sup>a</sup> Mercedes Valls Guell, Montserrat Solé Vidal, M.<sup>a</sup> Teresa Cañellas Rosell, Lourdes Queralt Burgés.

### Progreso

José Colet Diu, Magda Massot Blesa.

### Dr. Robert

Juan Roca Garriga.

### Montserrat

Salvador Vidal Carnicé, Juan Iturat Vergés.

### San Magín

José Huguet Vidal, José M.<sup>a</sup> Santó Mercadé, M.<sup>a</sup> Ester Rubio Bonet.

### José Antonio

M.<sup>a</sup> Teresa Vilar Cutchet.

### Sta. Victoria

José Piñero Redondo.

### Carretera de Valls

Juan Pérez Burbosa, Montserrat Planas Francesc.

### Jaime Ramón

M.<sup>a</sup> Teresa Salvó Roig.

### Barceloneta Alta

Julia Coral Fernández.

### Huertas

Isabel Oller Garcia.

### Estación de Calders

Francisco Marín Cayuela, Andrés Gerrero Sandoval, José M.<sup>a</sup> Muñoz Domínguez, Mercedes Llop Girona, José M.<sup>a</sup> Vidal Bartolí, M.<sup>a</sup> Teresa Riera Trillas, Eugenio Molero Pujos.

### San Vicente, Pueblo

Rosa Ferrer Caralt.

El domingo, día 25 de Mayo, tuvo lugar la celebración de la Primera Comunión de los niños de la Colonia Ferroviaria de San Vicente de Calders. Presidió el acto nuestro Sr. Alcalde, Don Isidro Totusaus y ofició la Santa Misa nuestro Sr. Arcipreste, Rdo. D. Juan Tous, quien en sentida plática exhortó a los nuevos comulgantes a que ofreciesen sus puros corazones a Jesús Sacramentado.

Seguidamente, en el local de espectáculos fué servido el típico almuerzo reinando entre todos los asistentes la alegría que proporcionan estas fiestas de espíritu tan cristiano.

## Nuevo Restaurante

El pasado día 22 de Mayo tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo Restaurante Tof, sito en nuestro Paseo del Generalísimo, a la que asistieron nuestras primeras Autoridades civiles, militares y eclesiásticas así como numerosos representantes de las diversas Entidades de la Villa.

La dirección del nuevo restaurante atendió gentilmente a todos los presentes obsequiándoles con un delicado refrigerio, al término del cual hicieron uso de la palabra el Alcalde Sr. Totusaus, el Sr. Arcipreste y los Sres. Baltasar, Guitart y Parellada. Todos los concurrentes hicieron cálidos elogios del buen gusto que ha presidido la instalación del moderno establecimiento, recibiendo por ello el Sr. B. Vidal infinidad de felicitaciones a las que unimos la nuestra muy sincera.

## Viaje

Ha regresado de un viaje de estudios por la Alemania Occidental, el joven vendrellense D. José Angrill Miravent, que en unión de un nutrido grupo de estudiantes de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona, fueron invitados por el Ministerio de Educación de aquel país. Visitaron numerosas capitales alemanas y centros fabriles, volviendo muy favorablemente impresionados del auge industrial de aquel laborioso país.

## Cera del Congreso

Tenemos nuestras Parroquias la gloria de haber proporcionado la cera de la magna Ordenación Sacerdotal del Sábado día 31 en el Estadio de Mont-

juich. Admirable coincidencia. Veintiuno eran los altares, y veintiuna son las parroquias de nuestro Arciprestazgo que han proporcionado la cera para aquellos memorables altares en donde oficiaban otros tantos Cardenales, Arzobispos y Obispos.

## Hora Santa

Al medio día del segundo del Congreso Eucarístico, en el Templo del Tibidabo tuvo lugar la Hora Santa del Arciprestazgo de Vendrell. Fueron numerosos los que se trasladaron a Barcelona en devota representación de nuestras parroquias.

En la de Vendrell, en el mismo día y hora, los que no pudimos estar en Barcelona hicimos una no menos fervorosa Hora Santa.

*L'Escolania Parroquial a Mn. Ferràn Palau en l'avinentesa de la seva festa onomàstica celebrada el dia 30 de maig.*

Rei cristià, Sant Ferràn  
als moros feia la guerra  
per poder guanyar més terra  
que venerés el Déu Sant.  
Així doncs, be és de raó  
que amb el cor ple d'alegria  
felicitem en aquest dia  
a qui el té pel seu Patró.

## Servicio Demográfico

### BAUTISMOS

A petición de sus respectivos padrinos, han sido admitidos en el seno de la Iglesia:

El día 18 de mayo, M.<sup>a</sup> Manuela, Margarita, Isabel Rodríguez Muñiz; el 25 del propio mes, Antonio de P., Pedro, Gregorio Vaquer Plana; el mismo día, Victoriano, José, Eugenio Giralda Núñez; el día 1 de junio, Miguel, Pablo, Salvador Trillas Fernández; el día 2, Francisca, Montserrat, Salvadora Vives Galofré.

Les deseamos larga y cristiana vida.

### MATRIMONIO

El día 5 del corriente se unieron en santo matrimonio, en el altar de la Purísima de nuestro Templo arciprestal, D. Magín Sadurní Fontanals, vecino de Llorens del Panadés, con Dña. Anita García Martínez, natural y vecina de nuestra villa.

Que el Señor les bendiga en su nuevo estado.

### DEFUNCION

Víctima de lamentable accidente falleció el 24 de mayo Dña. María Guasch Bundó.

Descanse en paz.

REPARACIONES DE MOTOS de todas marcas

# E. Pujol

Especialidad en las de dos tiempos

MOTOS MONTESA SERVICIO OFICIAL

ANOS DEL PANADES

TELÉFONO 39

Vista bien y a su comodidad  
confeccionándose un buen traje fresco

# NYLON

en **SASTRERIA GUASCH**

FRESCO \*\* ELEGANTE \*\* INARRUGABLE

Sea práctica...

No sea esclava de su cocina

SIN CARNE NI GALLINA

Sopa preparada **LA TERESITA**